



1 味噌ラーメン ¥1,400  
Miso ramen / 味噌拉面 / 味噌拉麵



4 本タラバガニラーメン ¥3,800  
King crab ramen  
帝王蟹拉面 / 帝王蟹拉麵



2 味噌チャーシュー ¥1,800  
Miso char siu / 味噌叉烧拉面 / 味噌叉烧拉麵



3 バターコーシラーメン ¥1,800  
Butter & corn ramen / 黄油玉米拉面 / 奶油玉米拉麵



17 ビーフシチュー ¥3,500  
Beef stew / 香炖牛肉 / 红酒炖牛肉



10 グリルハンバーグ ¥1,950  
Grilled hamburger / 烧烤汉堡排 / 烧烤漢堡排



12 ミートソーススパゲティ ¥1,400  
Spaghetti Bolognese  
肉意式意大利面 / 肉醬義大利麵



10 グリルハンバーグ ¥1,950  
Grilled hamburger / 烧烤汉堡排 / 烧烤漢堡排



18 うな重 ¥3,800  
Unaju (rice box with grilled eels)  
鱈魚盒飯 / 鱈魚盒飯



19 メガうな重 ¥5,600  
Mega-sized unaju (rice box with grilled eels)  
大份鱈魚盒飯 / 大份鱈魚盒飯



5 チキンカレー ¥1,350  
Chicken curry / 鸡肉咖喱 / 雞肉咖喱飯



7 ダブルカツカレー ¥2,800  
Double cutlets curry / 双倍炸猪排咖喱 / 兩倍炸猪排咖喱飯



Double

11 ダブルグリルハンバーグ ¥2,900  
Double grilled hamburger / 双倍烧烤汉堡排 / 兩倍燒烤漢堡排



# MEAL

25 本タラバガニ盛り ¥15,000  
Assorted king crab dish  
帝王蟹 / 帝王蟹



6 カツカレー ¥1,950  
Curry with cutlets / 炸猪排咖喱 / 炸猪排咖喱飯



7 ダブルカツカレー ¥2,800  
Double cutlets curry / 双倍炸猪排咖喱 / 兩倍炸猪排咖喱飯



13 カツsupa ¥1,950  
Katsu Supa / 炸猪排意大利面 / 炸猪排義大利麵



14 神内和牛のメンチカツスパ ¥2,200  
Spaghetti with minced Jinnai wagyu cutlets  
神内和牛肉饼铁板饭 / 神内和牛肉饼鐵板麵



22 イクラ丼 ¥4,800  
Rice bowl with salmon roe / 鲑鱼子蛋饭 / 鮭魚卵丼飯



24 カニイクラ重 ¥6,500  
Rice bowl with crab and salmon roe  
螃蟹鲑鱼子饭 / 螃蟹鮭魚卵飯



8 神内和牛のメンチカツカレー ¥2,400  
Curry with minced Jinnai wagyu cutlets  
神内和牛肉饼咖喱 / 神内和牛肉饼咖喱飯



9 神内和牛のメンチカツ&カツカレー ¥2,600  
Curry with minced Jinnai wagyu cutlet and schnitzel  
神内和牛肉饼 & 炸猪排咖喱 / 神内和牛肉饼 & 炸猪排咖喱飯



15 カツサンド ¥1,850  
Cutlet sandwiches / 炸猪排三明治 / 炸猪排三明治



16 チーズピザ ¥2,400  
Plain pizza / 奶酪披萨 / 起司披薩



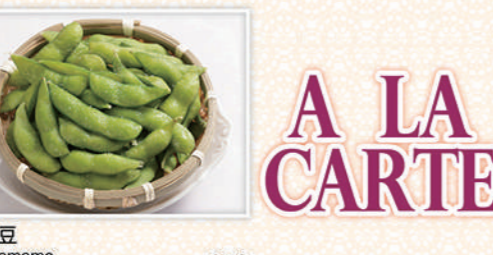
36 ケーキ&紅茶セット (高橋牧場&ルピシア)  
Cake & Tea set (Takahashi Farm & LUPICIA)  
蛋糕&红茶套餐 (高桥牧场&LUPICIA綠茶) / 蛋糕&红茶套餐 (高桥牧场&LUPICIA綠茶)



35 おはぎ&お茶セット (北海道おはぎ&ルピシア)  
Ohagi rice cake & Tea set (Hokkaido ohagi & LUPICIA)  
牡丹饼 (北海道牡丹餅 & LUPICIA綠茶) / 牡丹餅 (北海道牡丹餅 & 綠茶)



26 ポテトフライ ¥850  
French fries / 炸薯条 / 炸薯條



28 枝豆 ¥850  
Edamame / 毛豆 / 毛豆



27 メガポテト ¥2,700  
Mega potatoes / 大份炸薯条 / 大份炸薯條



29 メガ枝豆 ¥2,700  
Mega edamame / 大份毛豆 / 大份毛豆



30 焼き餃子 ¥1,000  
Grilled dumplings / 煎饺子 / 煎餃



31 ダブル焼き餃子 ¥1,950  
Double grilled dumplings / 双份煎餃 / 兩倍煎餃



32 チキン&チップス ¥1,450  
Chicken & chips / 鸡肉&薯条 / 雞肉&薯條



33 スモークサーモンサラダ ¥2,200  
Smoke salmon salad / 熏鮭鱼沙拉 / 燻鮭魚沙拉

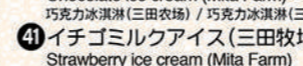
# DESSERT



40 チョコレートアイス (三田牧場)  
Chocolate ice cream (Mita Farm)  
巧克力冰淇淋 (三田农场) / 巧克力冰淇淋 (三田農場)



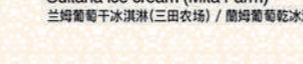
37 バニラアイス (トワ・ヴェール)  
Vanilla ice cream (Toit Vert)  
香草冰淇淋 (北海道産toitvert) / 香草冰淇淋 (北海道産toitvert)



41 イチゴミルクアイス (三田牧場)  
Strawberry ice cream (Mita Farm)  
草莓牛奶冰淇淋 (三田农场) / 草莓牛奶冰淇淋 (三田農場)



38 ハスカップアイス (トワ・ヴェール)  
Blue honeysuckle ice cream (Toit Vert)  
藍靛果冰淇淋 (北海道産toitvert) / 藍靛果冰淇淋 (北海道産toitvert)



42 ラムレーズンアイス (三田牧場)  
Sultana ice cream (Mita Farm)  
兰姆菊干冰淇淋 (三田农场) / 蘭姆菊干冰淇淋 (三田農場)



43 冬の回廊 ¥1,200  
Winter melon / 冬季哈密瓜 / 冬季哈密瓜

# お酒★LIQUOR

- 44 サッポロクラシック [大ジョッキ] Sapporo Classic Large 札幌经典 大杯 / 札幌Classic 大杯 ¥1,850
- 45 サッポロクラシック [小ジョッキ] Sapporo Classic Small 札幌经典 小杯 / 札幌Classic 小杯 ¥950
- 46 エビスプレミアムブラック [大ジョッキ] Yebisu Premium Black with Large 惠比寿高級黒色五度啤酒 (大杯) 大杯惠比寿PREMIUM BLACK生啤酒 ¥1,850
- 47 エビスプレミアムブラック [小ジョッキ] Yebisu Premium Black with Small 惠比寿高級黒色五度啤酒 (小杯) 小杯惠比寿PREMIUM BLACK生啤酒 ¥950
- 48 ハーフ&ハーフ [大ジョッキ] Half&Half Large (Classic & Yebisu) 札幌经典&惠比寿 (各一半/大杯) 札幌Classic&惠比寿 (大份半杯雙拼) ¥1,850
- 49 ハーフ&ハーフ [小ジョッキ] Half&Half Small (Classic & Yebisu) 札幌经典&惠比寿 (各一半/小杯) 札幌Classic&惠比寿 (小份半杯雙拼) ¥950
- 50 羊蹄山麓ビール ニセコワーズ [大ジョッキ] Youtei Sanroku Beer NISECOISE Large 羊蹄山麓啤酒 NISECOISE [大杯] 羊蹄山麓啤酒 NISECOISE [大杯] ¥2,950
- 51 羊蹄山麓ビール ニセコワーズ [小ジョッキ] Youtei Sanroku Beer NISECOISE Small 羊蹄山麓啤酒 NISECOISE [小杯] 羊蹄山麓啤酒 NISECOISE [小杯] ¥1,500
- 52 羊蹄山麓ビール IPA [大ジョッキ] Youtei Sanroku Beer IPA Large 羊蹄山麓啤酒 IPA [大杯] 羊蹄山麓啤酒 IPA [大杯] ¥2,950
- 53 羊蹄山麓ビール IPA [小ジョッキ] Youtei Sanroku Beer IPA Small 羊蹄山麓啤酒 IPA [小杯] 羊蹄山麓啤酒 IPA [小杯] ¥1,500
- 54 羊蹄山麓ビール IPA [瓶] Youtei Sanroku Beer IPA Bottle 羊蹄山麓啤酒 IPA [瓶] 羊蹄山麓啤酒 IPA [瓶] ¥1,200
- 55 羊蹄山麓ビール イングリッシュペール [瓶] Youtei Sanroku Beer English Pale Bottle 羊蹄山麓啤酒 ENGLISH PALE ALE [瓶] 羊蹄山麓啤酒 ENGLISH PALE ALE [瓶] ¥1,200
- 56 羊蹄山麓ビール ニセコワーズ [瓶] Youtei Sanroku Beer NISECOISE Bottle 羊蹄山麓啤酒 NISECOISE [瓶] 羊蹄山麓啤酒 NISECOISE [瓶] ¥1,200
- 57 羊蹄山麓ビール 北大林檎 [瓶] Youtei Sanroku Beer Hokudai Apple Bottle 羊蹄山麓啤酒 北大林檎 [瓶] 羊蹄山麓啤酒 北大林檎 [瓶] ¥1,200
- 58 ノンアルコールビール [瓶] Non alcohol beer in Bottle 无酒精啤酒 瓶裝 / 無酒精啤酒 瓶裝 ¥800
- 59 レモンサワー Lemon sour / 檸檬沙瓦 / 檸檬沙瓦 ¥950
- 60 グラスワイン 赤 Glass of red wine 紅葡萄酒 杯 / 紅葡萄酒 杯裝 ¥950
- 61 グラスワイン 白 Glass of white wine 白葡萄酒 杯 / 白葡萄酒 杯裝 ¥950
- 62 ニセコ蒸留所GIN (オホロ) [ショット] NISEKO DISTILLERY GIN (Ohoro) Shot glass 二世古蒸留所GIN (ohoro) 杯裝 二世古蒸留所GIN (ohoro) 杯裝 ¥1,400
- 63 ニセコ蒸留所GIN (オホロ) [ロック] NISEKO DISTILLERY GIN (Ohoro) with ice 二世古蒸留所GIN (ohoro) 加冰 二世古蒸留所GIN (ohoro) 加冰 ¥1,400
- 64 ニセコ蒸留所GIN (オホロ) [ハイボール] NISEKO DISTILLERY GIN (Ohoro) highball 二世古蒸留所GIN (ohoro) 高球尾酒 二世古蒸留所GIN (ohoro) 高球尾酒 ¥1,400
- 65 生酒 (八海山純米大吟醸) 300ml Pure sake (Hakkaisan Junmai Daiginjo) 300ml 生酒 (八海山純米大吟醸) 300ml 生酒 (八海山純米大吟醸) 300ml 生酒 (八海山純米大吟醸) 300ml ¥4,000
- 66 日本酒 (清酒八海山) 300ml Japanese sake (Seishu Hakkaisan) 日本酒 (清酒八海山) 300ml 日本酒 (清酒八海山) 300ml 日本酒 (清酒八海山) 300ml ¥1,350
- 67 ジャックコーク Jack Daniel & Coca-Cola 杰克丹尼可乐鸡尾酒 杰克丹尼威士忌可樂調酒 ¥1,100
- 68 デュワーズ12年 [ハイボール] Dewar's 12 Year Highball 帝王12年調和威士忌高球尾酒 帝王12年調和威士忌高球尾酒 ¥1,200
- 69 富士山麓 [ハイボール] Fuji Sanroku Highball 富士山麓威士忌高球尾酒 富士山麓威士忌高球尾酒 ¥1,500
- 70 彌祭焼酎 [ハイボール] Dassai Shochu Highball 彌祭焼酎高球尾酒 彌祭焼酎高球尾酒 ¥1,550
- 71 芋焼酎魔王ロック [ロック] 90ml Imo Shochu Maou Rock 90ml 地瓜燒酒魔王加冰90ml 芋焼酎魔王加冰90ml ¥2,250
- 72 グレンモーレンジー12年 [ハイボール] Glenmorangie 12 Year Highball 格蘭莫12年威士忌高球尾酒 格蘭莫12年威士忌高球尾酒 ¥1,500
- 73 ヘネシーVSOP [ロック] Hennessy VSOP Rock 軒詩尼VSOP加冰 軒詩尼VSOP加冰 ¥3,000
- 74 ヘネシーVSOP [ストレート] Hennessy VSOP Straight 軒詩尼VSOP純飲 軒詩尼VSOP純飲 ¥3,000
- 75 ヘネシーVSOP [水割り] Hennessy VSOP Mizuwai (with water) 軒詩尼VSOP加水 軒詩尼VSOP加水 ¥3,000
- 76 山崎蒸留所焙煎梅酒 [ロック] Yamazaki Distillery Roasted Plum Wine Rock 山崎蒸留所焙煎梅酒加冰 山崎蒸留所焙煎梅酒加冰 ¥1,300
- 77 山崎蒸留所焙煎梅酒 [ハイボール] Yamazaki Distillery Roasted Plum Wine Highball 山崎蒸留所焙煎梅酒高球尾酒 山崎蒸留所焙煎梅酒高球尾酒 ¥1,300

# ソフトドリンク★SOFT DRINK

- 78 ホットコーヒー Hot coffee / 熱咖啡 / 熱咖啡 ¥750
- 79 アイスコーヒー Iced coffee / 冰咖啡 / 冰咖啡 ¥750
- 80 LUPICIA紅茶 LUPICIA tea 綠茶 綠茶 / LUPICIA綠茶紅茶 ¥750
- 81 LUPICIA抹茶玄米茶 LUPICIA matcha & roasted rice tea 玄米茶 玄米茶 / LUPICIA綠茶玄米茶 ¥750
- 82 アイスティー Iced tea / 冰茶 / 冰茶 ¥750
- 83 ホットココア Hot chocolate / 热可可 / 热可可 ¥980
- 84 ホットミルク Hot milk / 热牛奶 / 热牛奶 ¥750
- 85 エスプレッソ Espresso / 意式濃縮咖啡 / 義式濃縮咖啡 ¥750
- 86 カフェオレ Cafe au lait / 咖啡欧蕾 / 咖啡歐蕾 ¥750
- 87 カプチーノ Cappuccino / 卡布奇诺 / 卡布奇诺 ¥750
- 88 コーラ (small) Cola (small) / 可乐 (小) / 可樂 (小) ¥750
- 89 コーラ (L) Cola (large) / 可乐 (大) / 可樂 (大) ¥1,250
- 90 ジンジャーエール (S) Ginger ale (small) 薑汁汽水 (小) / 薑汁汽水 (小) ¥750
- 91 ジンジャーエール (L) Ginger ale (large) 薑汁汽水 (大) / 薑汁汽水 (大) ¥1,250
- 92 ウーロン茶 (S) Oolong tea (small) / 烏龍茶 (小) / 烏龍茶 (小) ¥750
- 93 ウーロン茶 (L) Oolong tea (large) / 烏龍茶 (大) / 烏龍茶 (大) ¥1,250
- 94 オレンジジュース100% (S) 100% Orange Juice (small) 100%橙汁 (小) / 小杯100%柳橙汁 ¥750
- 95 オレンジジュース100% (L) 100% Orange Juice (large) 100%橙汁 (大) / 大杯100%柳橙汁 ¥1,250
- 96 緑茶 (S) Green tea (small) / 綠茶 (小) / 綠茶 (小) ¥750
- 97 緑茶 (L) Green tea (large) / 綠茶 (大) / 綠茶 (大) ¥1,250
- 98 白濁 Warm water / 白开水 / 白開水 ¥700

アレルギーは大丈夫ですか? Allergy concerns? 特定の食べ物にアレルギーのある方は、お気軽に係員にお申し付け下さい。メニューの原材料にアレルギー物質が含まれていないかお調べ致します。メニュー原材料にアレルギー物質が含まれていないことも、製造・流通時や店舗での調理過程などにおいて、他のアレルギー物質が微量付着・混入する場合があります。アレルギーをお持ちの方は、お食事前にご来店いただき、アレルギーに関するお問い合わせください。Please understand that even if an item on the menu doesn't directly contain allergy related ingredients, there is the slight possibility that your order may come into contact with allergens during shipping, preparation or cooking. ※商品の内容及び盛り付けは写真と一部異なる場合がございます。※写真はイメージです。※価格は全て税込です。